

SPEAKER SYSTEM WITH AMPLIFIER

AS-5

INSTRUCTION MANUAL

KENWOOD

KENWOOD CORPORATION

B60-0832-08 (K,P) (MC)

92/12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 91/12

Keep this manual handy for future reference.

For your records

Record the serial number, found on the bottom of the unit, in the spaces designated on the warranty card, and in the space provided below. Refer to the model and serial numbers whenever you call upon your dealer for information or service on this product.

Model AS-5 Serial number _____

Unpacking

Unpack the unit carefully and make sure that all accessories and cables are put aside so they will not be lost.

Examine the unit for any possibility of shipping damage. If your unit is damaged or fails to operate, notify your dealer immediately. If your unit was shipped to you directly, notify the shipping company without delay. Only the consignee (the person or company receiving the unit) can file a claim against the carrier for shipping damage.

We recommend that you retain the original carton and packing materials for use should you transport or ship the unit in the future.

DO NOT PLACE OBJECTS THAT ARE AFFECTED BY MAGNETISM NEAR THE UNIT.

- Although this speaker system is magnetically shielded, do not leave recorded tapes, watches, personal credit cards or floppy disks using magnetic coding in front of the unit for an extended period of time for precaution.

Keep the unit away from TV for color unevenness.

WARNING:

TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

Précautions à l'emploi

Pour préserver les hautes performances et la fiabilité de cet appareil, éviter de l'utiliser ou de l'entreposer dans les endroits suivants:



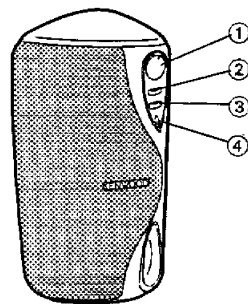
- Emplacements poussiéreux.
- Dans une pièce très humide, telle qu'une salle de bain.
- Près de sources de chaleur comme un radiateur, etc.
- Endroits exposés directement au soleil, en particulier dans une voiture fermée.
- Endroits extrêmement froids.

■ Commandes, connecteurs et indicateurs

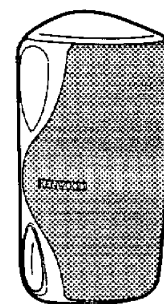
Avant

- ① Commande de volume (VOLUME)
- ② Sélecteur de ligne (LINE)
- ③ Touche d'alimentation (POWER)
- ④ Indicateur d'alimentation

Haut parleur de gauche



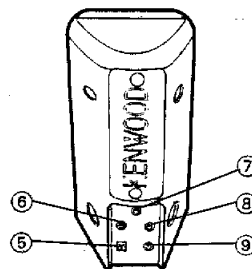
Haut parleur de droite



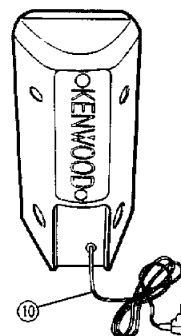
Arrière

- ⑤ Prise d'entrée CC (DC IN [DC 12 V])
- ⑥ Prise d'entrée de ligne 1 (LINE 1)
- ⑦ Prise de sortie de super woofer (SUPER WOOFER)
- ⑧ Prise d'entrée de ligne 2 (LINE 2)
- ⑨ Sortie pour haut-parleur de droite (OUTPUT)
- ⑩ Câble d'entrée

Haut parleur de gauche

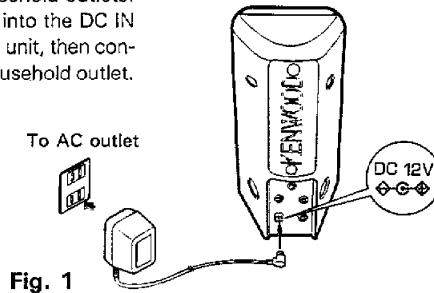


Haut parleur de droite



■ How to use the main unit with the provided AC adaptor

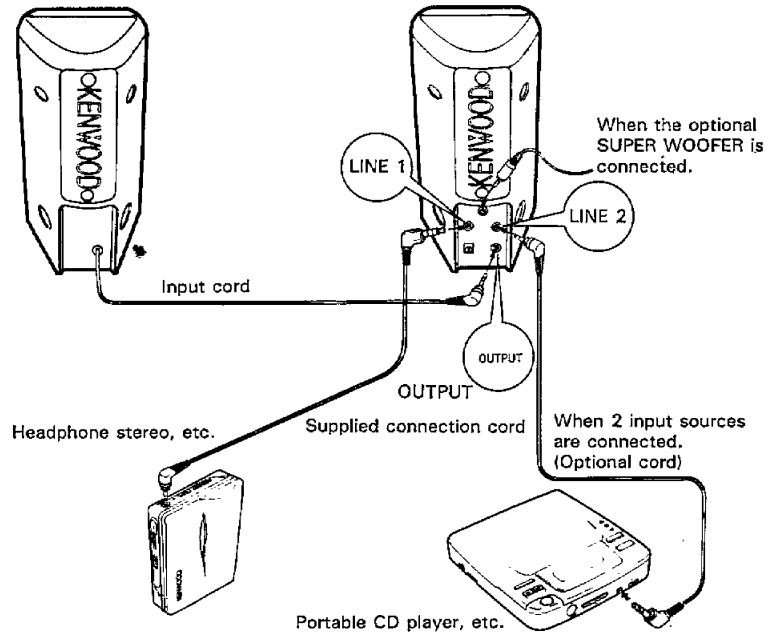
- When this provided AC adaptor is used, the power source can be supplied from household outlets. Insert the plug of the AC adaptor into the DC IN jack on the reverse side of the main unit, then connect the AC power adaptor to a household outlet.



Cautions:

- Be sure to use only the provided AC adaptor. It is dangerous if you use other kind of AC adaptor.
- Pull out the AC adaptor from the outlet when it is not in use.

■ Connections



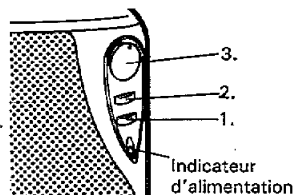
■ Fonctionnement

Sans utiliser l'adaptateur CA

Laisser la touche POWER sur la position OFF (DIRECT). Dans ce cas, les commandes VOLUME ne fonctionnent pas. Ajuster le volume sur l'équipement connecté.

Avec l'adaptateur CA < voir la Fig. 1 >

1. Presser la touche POWER sur ON.
L'indicateur d'alimentation s'allumera.
2. Sélectionner l'entrée LINE.
Quand la touche est pressée, l'appareil commute sur LINE 2.
3. Ajuster le volume avec la commande VOLUME.



■ Pour ajuster le volume

Régler d'abord le volume des sources d'entrée (baladeur stéréo, lecteur CD portable, etc.) sur 5 à 7. Ajuster ensuite la commande VOLUME des haut-parleurs.

■ En cas de problème

Le son n'est pas mis en sortie ou est faible.

- La commande VOLUME est réglée sur la position minimum. → Ajuster le volume.
- Les câbles d'entrée et de sortie ne sont pas raccordés fermement. → Connecter fermement les câbles.
- Le signal d'entrée est trop faible. → Augmenter le volume de la source d'entrée.
- La touche POWER est sur OFF. → Régler la touche POWER sur ON.

Le son est distordu.

- Le signal d'entrée est trop élevé. → Diminuer le volume de la source d'entrée.

■ Caractéristiques techniques

Section amplificateur

Puissance de sortie	3,5 W + 3,5 W (EIAJ)
Impédance d'entrée	22 k Ω
Alimentation	<ul style="list-style-type: none">• 12 V CC: Prise DC IN• 120 V CA, 60 Hz: États-Unis et Canada, avec l'adaptateur CA fourni

Section haut-parleurs

Système	Type toutes gammes, coffret bass-reflex
Unité de haut-parleur	Type à cône de 70 mm de diamètre
Impédance	4 Ω
Capacité de traitement de puissance	5 W
Niveau de pression sonore	90 dB/w/m

Générales

Dimensions	95 W x 180 H x 130 P mm
Poids	750 g (haut-parleur de gauche) 630 g (haut-parleur de droite)
Accessoires fournis	Adaptateur CA × 1 Câble de connexion × 1

Remarque:

KENWOOD poursuit une politique permanente de recherche. Pour cette raison les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

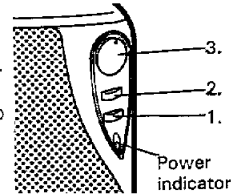
■ Operation

Without using the AC adaptor

Keep the POWER button in the OFF (DIRECT) position. In this case, the VOLUME controls do not operate. Adjust the volume on the connected equipment.

Using the AC adaptor <See Fig. 1>

1. Depress the POWER button to ON the power indicator will light up.
2. Select the LINE input.
When the button is pressed, the LINE input will be switched to LINE 2.
3. Adjust the volume with the VOLUME control knob.



■ To adjust the volume

First, set the volume of the input sources (headphone stereo, portable CD player, etc.) to 5~7 reading. Then, adjust the VOLUME control of the speakers.

■ In case of difficulty

Sound is not output or is low.

- The VOLUME control is set to the minimum position. → Adjust the volume.
- The input and output cords are not connected securely. → Connect the cords securely.
- The input signal is too low. → Raise the volume of the input source.
- The POWER button is OFF. → Set the POWER button to ON.

Sound is distorted.

- The input signal is too high. → Decrease the volume of the input source.

■ Specifications

Amplifier section

Power output	3.5 W + 3.5 W (EIAJ)
Input impedance	22 k Ω
Power requirement	● 12 V DC; DC IN jack ● 120 V AC, 60 Hz: U.S.A. and Canada, using the supplied AC adaptor.

Speaker section

System	Full-range, bass-reflex enclosure type
Speaker unit	70 mm Dia. Corn type
Impedance	4 Ω
Power handling capacity	5 W
Sound pressure level	90 dB/w/m

General

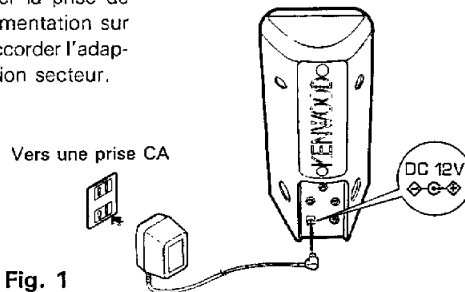
Dimensions	95 W x 180 H x 130 D mm
Weight	750 g (Left speaker) 630 g (Right speaker)
Supplied accessories	AC adaptor × 1 Connection cord × 1

Note:

We follow a policy of continuous advancements in development. For this reason specifications may be changed without notice.

■ Mode d'emploi de l'adaptateur ca fourni

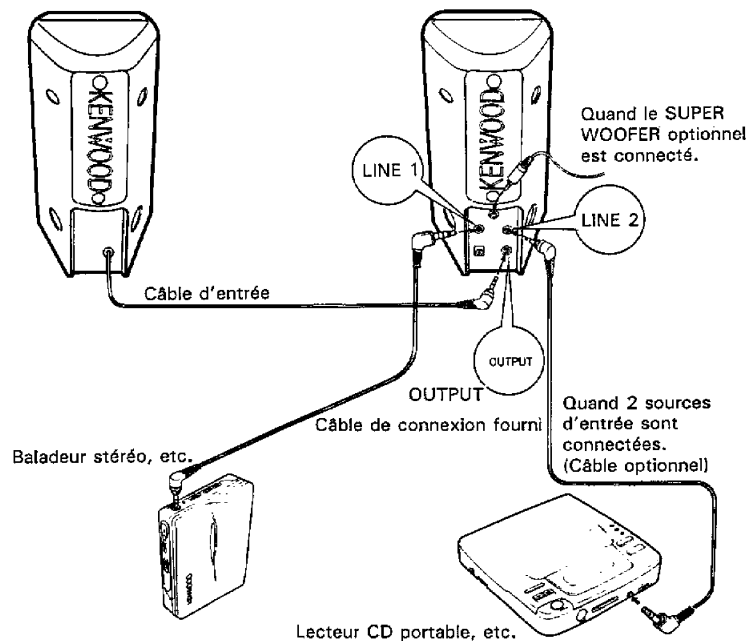
- Cet adaptateur permet de raccorder le lecteur à une prise secteur normale. Insérer la prise de l'adaptateur CA sur la borne d'alimentation sur le côté opposé de l'appareil puis raccorder l'adaptateur CA à une prise d'alimentation secteur.



Attention:

- N'utiliser que l'adaptateur CA fourni. Tout autre type d'adaptateur peut s'avérer dangereux.
- Quand il n'est pas utilisé, débrancher l'adaptateur de la prise secteur.

■ Connexions



Precautions for use

To maintain the high performance and reliability of this unit, avoid using or storing it in the following conditions.



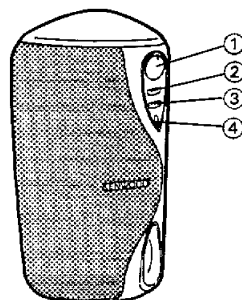
- Dusty places.
- In high humidity areas such as the bathroom.
- Near heat sources such as stoves, etc.
- Places exposed to direct sunlight, especially in a closed car.
- Extremely cold places.

■ Controls, connectors and indicators

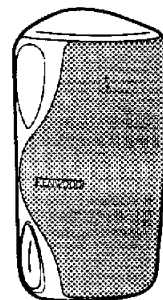
Front

- ① VOLUME control knob
- ② LINE select button
- ③ POWER button
- ④ Power indicator

Left speaker



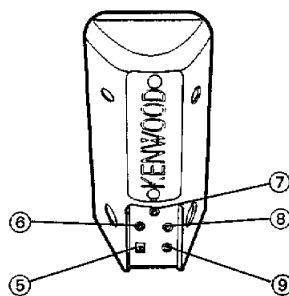
Right speaker



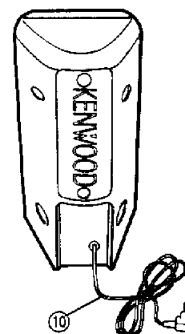
Rear

- ⑤ DC IN jack (DC 12 V)
- ⑥ LINE 1 input jack
- ⑦ SUPER WOOFER output jack
- ⑧ LINE 2 input jack
- ⑨ OUTPUT for right speaker
- ⑩ Input cord

Left speaker



Right speaker



SYSTEME DE HAUT-PARLEURS AVEC AMPLIFICATEUR

AS-5

MODE D'EMPLOI

KENWOOD

KENWOOD CORPORATION

B60-0832-08 (K,P) (MC)
92/12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 91/12

Recommandation

Relevez le numéro de série inscrit sur la face arrière de l'appareil et portez-le sur la fiche de garantie à l'emplacement prévu ainsi que ci-dessous. Indiquez les références du modèle et le numéro de série chaque fois que vous faites appel à un revendeur KENWOOD pour obtenir un renseignement ou une réparation de l'appareil.

Modèle AS-5 Numéro de série _____

NE PAS PLACER D'OBJETS AFFECTES PAR LE MAGNETISME PRES DE CET APPAREIL.

- Bien que ce système de haut-parleurs soit magnétiquement blindé, ne pas laisser de bandes enregistrées, de montres, cartes de crédit ou disquettes employant un codage magnétique devant l'appareil pendant longtemps en tant que précaution. Eloigner cet appareil du téléviseur pour éviter des inégalités des couleurs.

ATTENTION:

POUR EVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, PLACER CET APPAREIL A L'ABRI DE LA PLUIE ET DE L'HUMIDITE.